

DE Fiberscheibenhalter

Zur Lagerung von Scheiben bis zu \varnothing 235 mm mit Innenloch \varnothing 22 mm

Inhalt

- 1x Unterteil mit Lochung für Befestigung (1)
- 1x Oberteil (2)
- 1x Aufnahmedorn (3)
- 1x Handgriff (4)

Zusammenbau

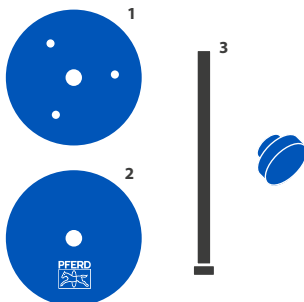
- Aufnahmedorn (3) von unten durch das Unterteil (1) stecken
- Ansatz am Ende des Aufnahmedornes in die vorgesehene Passung drücken
- Schleifscheiben-Paket auflegen
- Handgriff (4) in das Oberteil (2) drücken. Zusammengesetztes Oberteil (2+4) auf den Aufnahmedorn (3) stecken

Schließen

Das auf den Schleifscheiben aufliegende Oberteil (2) leicht andrücken und den Handgriff (4) 90° im Uhrzeigersinn drehen.

Öffnen

Den Handgriff (4) 90° gegen den Uhrzeigersinn drehen und das Oberteil (2) vom Aufnahmedorn (3) abnehmen.



EN Fibre Disc Holder

For storing discs up to \varnothing 235 mm with \varnothing 22 mm centre hole

Contents

- 1x Bottom plate with fixing hole (1)
- 1x Top plate (2)
- 1x Spindle (3)
- 1x Hand grip (4)

Assembly

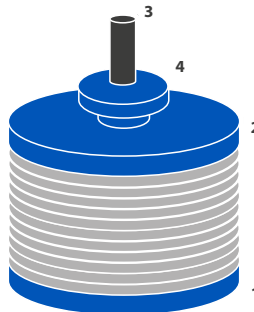
- Push spindle (3) through bottom plate (1)
- Locate spindle into recess of bottom plate
- Load discs onto spindle
- Press hand grip (4) onto top plate (2). Push assembled top plate (2+4) onto spindle

Closing

Lightly press the top plate (2) and turn the hand grip (4) clockwise by 90°.

Opening

Turn the hand grip (4) anticlockwise by 90° and remove the top plate (2) from spindle (3).



FR Support pour Disques Fibre

Pour le stockage de disques jusqu'à 235 mm de diamètre et de 22 mm d'alésage

Contenu

- 1x Plateau inférieur avec un trou de fixation (1)
- 1x Plateau supérieur (2)
- 1x Tige (3)
- 1x Poignée (4)

Montage

- Placez la tige (3) dans le trou du plateau inférieur (1)
- Placez le pied de la tige dans l'entaille prévue pour la fixation
- Enfilez les disques fibres le long de la tige pour les poser sur le plateau inférieur
- Fixez la poignée (4) sur le plateau supérieur (2) et placez le tout (2+4) sur les disques

Fermeture

Appuyez légèrement sur le plateau supérieur (2) et tournez la poignée (4) de 90° à droite.

Overture

Tournez la poignée (4) de 90° à gauche et enlevez le plateau supérieur (2) de la tige (3).